



Extrait du OMAL | Observatorio de Multinacionales en América Latina

<http://omal.info/spip.php?article7876>

# **Alternativas al poder corporativo: bosquejo de un marco de referencia para la disputa del conflicto capital-vida**

Date de mise en ligne : Samedi 14 de mayo de 2016

- Publicaciones - Artículos -

**Resumen:** El artículo pretende ser un insumo a los debates teóricos y políticos en los que se enmarcan las alternativas que enfrentan el poder económico, cultural, político y jurídico que hoy en día acumulan las empresas transnacionales, agentes hegemónicos en el modelo vigente de sociedad global. Este modelo es la manifestación actual del proyecto civilizatorio de la modernidad capitalista, cuyos valores y parámetros fundamentales están poniendo en riesgo la propia reproducción de la vida, agudizando el conflicto entre esta y el capital. Debido a ello, urge generar un relato alternativo al hegemónico que incida en las grandes mayorías sociales y que permita impulsar estrategias de transición desde parámetros antagónicos a los vigentes. En este sentido y a modo de conclusión, se propone un bosquejo de marco de referencia construido desde la crítica a la epistemología capitalista y a partir de la apuesta por la articulación de diversos enfoques emancipadores e inclusivos, nacidos directamente de los aprendizajes que nos ofrecen las múltiples prácticas de resistencia contrahegemónica.

**Palabras clave:** crisis, empresas transnacionales, marco de referencia, alternativas, transición.

---

**Abstract:** The article sets out to contribute to the theoretical and political debates that frame the alternatives to the economic, cultural, political and legal power built up today by transnational corporations, the hegemonic players in the current model of global society. This model is today's manifestation of the civilising project of capitalist modernism, whose fundamental values and parameters are placing at risk the reproduction of life itself, exacerbating the conflict between life and capital. It is therefore urgent to generate an alternative to the hegemonic narrative that influences the vast majority of societies, an alternative that makes it possible to pursue strategies for transition on the basis of parameters contrary to those that currently predominate. In this respect, by way of a conclusion, a rough frame of reference is proposed, built on the basis of a criticism of capitalist epistemology and a commitment to articulating diverse emancipating, inclusive approaches, the direct fruit of the lessons to be gleaned from the multiple practices of anti-hegemonic resistance.

**Keywords:** crisis, transnational corporations, frame of reference, alternatives, transition.

---

Artikuluak enpresa transnazionalak eta beste eragile nagusi batzuek metatzen duten botere ekonomiko, kultural, politiko eta juridikoaren aurka kokatzen diren eztabaida politiko eta teorikoentzat ekarpenak ekarri nahi ditu. Eredu hau modernitate kapitalistaren zibilizazio-proiektuaren adierazpena da, bere balore eta parametroak arriskuan ipintzen ari dira bizitzaren ugalketa, hauxe eta kapitalaren arteko gatazka larriagotuz. Horregatik, gizarte-gehiengoan eragina duen eta gaurko parametroen kontra oinarritutako trantsizio estrategiak bultzatzen duen ordezkio ildoan sortzea premiazkoa da. Zentzu honetan eta konklusio moduan, hona hemen jositako erreferentzia-marko zirriborroa, epistemologia kapitalistaren ikuspuntu kritikotik eta ikuspegi emantzipatzaile eta inklusibo aldeko apustu batetik, erresistentzia kontrahegemoniko praktika hainbatetan topatzen ditugun ikastetan jaiota.

**Hitz gakoak:** krisia, enpresa transnazionalak, erreferentzia markoa, aukerak, trantsizio.

---

**Gonzalo Fernández**, coordinador de Paz con Dignidad-Euskadi e investigador del [Observatorio de Multinacionales en América Latina \(OMAL\)](#).

---

► Artículo publicado en *Lan Harremanak* (PDF; 1,3 MB) [aquí >>](#)

